

**วิชาโทภาษาโปรตุเกส**  
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2561)

**1. หลักสูตร**

จำนวนหน่วยกิตรวมวิชาเฉพาะสาขา 18 หน่วยกิต

**1.1 โครงสร้างหลักสูตร**

ภาควิชาภาษาตะวันตก เปิดสอนวิชาเฉพาะสาขาวิชาภาษาโปรตุเกส **แบบวิชาโท** สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ

**2. รายวิชา**

**2.1 วิชาโท**

**18 หน่วยกิต**

สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ ที่เลือกเรียนเป็นวิชาโทให้เลือกเรียนจากรายวิชาต่อไปนี้

2235101	ภาษาโปรตุเกส 1 Portuguese I	3 (2-2-5)
2235102	ภาษาโปรตุเกส 2 Portuguese II	3 (2-2-5)
2235201	ภาษาโปรตุเกส 3 Portuguese III	3 (2-2-5)
2235202	ภาษาโปรตุเกส 4 Portuguese IV	3 (2-2-5)
2235310	การแปลโปรตุเกสเบื้องต้น Introduction to Portuguese Translation	3 (2-2-5)
2235320	โปรตุเกสและบราซิลในโลกปัจจุบัน Contemporary Portugal and Brazil	3 (3-0-6)
2235325	วรรณกรรมภาษาโปรตุเกสเบื้องต้น Introduction to Portuguese Literature	3 (3-0-6)
2235327	การพูดภาษาโปรตุเกส Portuguese Speaking	3 (3-0-6)
2235329	การเขียนภาษาโปรตุเกส Portuguese Writing	3 (2-2-5)
2235410	การอ่านงานเขียนภาษาโปรตุเกสที่ไม่ใช่วรรณคดี Reading of Portuguese Non-Literary Texts	3 (3-0-6)

## คำอธิบายรายวิชา

- 2235101 ภาษาโปรตุเกส 1 3 (2-2-5)**  
 ไวยากรณ์โปรตุเกสขั้นพื้นฐาน ฝึกออกเสียงในห้องปฏิบัติการทางภาษา ฝึกทักษะด้านการฟัง พูด และเขียน  
 Portuguese I  
 PORTUGUESE I  
 Fundamentals of Portuguese grammar; laboratory practice in pronunciation; practice in listening, speaking and writing skills.
- 2235102 ภาษาโปรตุเกส 2 3 (2-2-5)**  
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2235101 ภาษาโปรตุเกส 1)  
 ไวยากรณ์ภาษาโปรตุเกสระดับกลาง ฝึกออกเสียงในห้องปฏิบัติการทางภาษา ฝึกทักษะด้านการสนทนาโต้ตอบภาษาโปรตุเกสในชีวิตประจำวัน ฝึกทักษะการอ่านและเขียนภาษาโปรตุเกสระดับกลาง  
 Portuguese II  
 PORTUGUESE II  
 (CONDITION: PRER 2235101 PORTUGUESE I)  
 Intermediate Portuguese grammar; laboratory practice in pronunciation; practice in listening and speaking; reading and writing in intermediate Portuguese.
- 2235201 ภาษาโปรตุเกส 3 3 (2-2-5)**  
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2235102 ภาษาโปรตุเกส 2)  
 ฝึกการอ่าน พูด และสนทนาเกี่ยวกับวัฒนธรรม วรรณคดี และเรื่องที่น่าสนใจในปัจจุบันตามหัวข้อและศัพท์ที่กำหนดให้ อ่านเรื่องจากหนังสือพิมพ์และวารสาร ฝึกเขียน โดยเน้นโครงสร้างทางไวยากรณ์และการใช้ภาษาที่ถูกต้อง  
 Portuguese III  
 PORTUGUESE III  
 (CONDITION: PRER 2235102 PORTUGUESE II)  
 Intensive exercises in reading and oral expression; practice in conversation using given vocabulary and topics of culture, literature and current issues; readings from newspapers and periodicals; written practice with emphasis on the structure of language and accurate expression.

- 2235202      **ภาษาโปรตุเกส 4**      **3 (2-2-5)**  
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2235201 ภาษาโปรตุเกส 3)  
 ทักษะการใช้ภาษาโปรตุเกสขั้นสูงเพื่อการสื่อสารแบบบูรณาการ  
 เน้นการอ่าน วิเคราะห์ และวิจารณ์บทความที่คัดสรร การอภิปราย  
 และการเขียนเรียงความโดยใช้โครงสร้างไวยากรณ์ที่ซับซ้อน  
 Portuguese IV  
 PORTUGUESE IV  
 (CONDITION: PRER 2235201 PORTUGUESE III)  
 Integrated advanced communication skills in Portuguese,  
 with emphasis on reading, analysis and criticism of selected texts;  
 discussion and composition writing using complex grammatical structures.
- 2235310      **การแปลโปรตุเกสเบื้องต้น**      **3 (2-2-5)**  
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)  
 ทฤษฎีเบื้องต้นในการแปล การฝึกแปลข้อความที่มีโครงสร้างประโยคไม่ซับซ้อน  
 Introduction to Portuguese Translation  
 INTRO PORT TRANSL  
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)  
 Basic theories of translation; practice in translating passages  
 with simple sentences.
- 2235320      **โปรตุเกสและบราซิลในโลกปัจจุบัน**      **3 (3-0-6)**  
 ชีวิตความเป็นอยู่ในประเทศโปรตุเกสและบราซิลในปัจจุบันในแง่มุมต่างๆ  
 ได้แก่ ด้านการเมือง เศรษฐกิจ สังคม ตลอดจนศิลปะและวัฒนธรรม  
 Contemporary Portugal and Brazil  
 CONTEMP PORT BRAZ  
 Portuguese and Brazilian contemporary life in various aspects;  
 politics, economy, society, art and culture.
- 2235325      **วรรณกรรมภาษาโปรตุเกสเบื้องต้น**      **3 (3-0-6)**  
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)  
 การวิเคราะห์รูปแบบ กลวิธีแต่ง และแนวคิดของวรรณกรรม  
 โปรตุเกสที่คัดสรร  
 Introduction to Portuguese Literature  
 INTRO PORT LIT  
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)  
 Analysis of forms, techniques and concepts  
 of selected Portuguese literature.

- 2235327      **การพูดภาษาโปรตุเกส**      3 (3-0-6)  
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)  
 การสนทนาและอภิปรายในหัวข้อต่างๆเป็นภาษาโปรตุเกส  
 การเสนอความคิดและข้อโต้แย้งอย่างมีเหตุผล  
 Portuguese Speaking  
 PORT SPEAKING  
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)  
 Conversation and discussion on various topics in Portuguese;  
 presentation of logical ideas and arguments.
- 2235329      **การเขียนภาษาโปรตุเกส**      3 (2-2-5)  
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)  
 การเขียนย่อความ ประกาศ และเรียงความขนาดสั้นแบบต่าง ๆ  
 ได้แก่ การเล่าเรื่อง อธิบาย พรรณนา และโต้แย้งเป็นภาษาโปรตุเกส  
 Portuguese Writing  
 PORT WRITING  
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)  
 Writing summaries, announcements and various types  
 of short compositions: narrative, explanatory, descriptive  
 and argumentative in Portuguese.
- 2235410      **การอ่านงานเขียนภาษาโปรตุเกสที่ไม่ใช่วรรณคดี**      3 (3-0-6)  
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)  
 การอ่านงานเขียนภาษาโปรตุเกสประเภทต่างๆที่ไม่ใช่วรรณคดี  
 ได้แก่ ข่าว บทความ รายงาน และโฆษณา  
 Reading of Portuguese Non-Literary Texts  
 PORT NONLIT TEXTS  
 (CONDITION: CONSENT OF FACULTY)  
 Reading of various types of Portuguese non-literary texts:  
 news, articles, reports and advertising.